



Componentes de Autoración
Fagor Ederlan, S. Coop.

ALBARAN DE SALIDA / DELIVERY NOTE

Nº albarán : 80523370
Del. Note Nb: 06.07.2021
Fecha Exp Del. Date

Fecha rec: 2000
Rec date:

Transportista/Carrier : Transport number:300680

Razón social : LKW WALTER Internationale
Short name : PK0146BH
Street name :
Plant No :
Remocible : R7252BBH
Remoc:plate

Unidad transporte: : Transp. ind. p. carr.
Del Unit.

Destino / To

Cliente : Magna PT S.P.A.
Customer: Magna PT S.P.A.
Dirección: Via dei Ciclamini, 4
Del. address: Via dei Ciclamini, 4

Modugno Bari 70026
Italia

Planta :
Center :
Puerta de descarga:
Unloading point :
Punto de consumo : 14249
Point of consumption :

Proveedor / Supplier
Codigo : 91000014
Code :
Dirección : Polígono Kataide
Address :
Población : Mondragon 20500
City :
País : España
Country :

Referencia / Reference	Denominación / Description	Cantidad		Unidad	Embalaje		Bultos	Etiqueta	Cant/Bul	Nº Pedido	Rec. Doc.	Observaciones	
		Envases Delivered	Recibida Received		Referencia	Referencia							Box
2510630104	CARTER EMBRAGUE 251031	450		PZA	TBA-501494	TBA-501712	015	17602482/17623231	30	550004318501			
<p>Paño neto total : 4.982,400 Total net weight:</p>		<p>Paño bruto total : 5.945,400 Total brut weight:</p>		<p>Quantità fittivata: 450 Quantità dichiarata: 450 Tipo imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input checked="" type="checkbox"/> NO Quantità imballi: 15 Conformità alle schede d'imballaggio: <input checked="" type="checkbox"/> SI <input checked="" type="checkbox"/> NO Data controllo: 13.7.21 Firma: <i>[Signature]</i></p>		<p>KUEHNE + NAGEL S.R.L. ACCETTAZIONE MERCE</p>		<p>KUEHNE + NAGEL S.R.L. Via dei Ciclamini, snc / 70026 Modugno (BA)</p>		<p>13 LUG 2021 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"</p>		<p>Nº total de palets o contenedors: 015 Total Nbr of palets or containers:</p>	

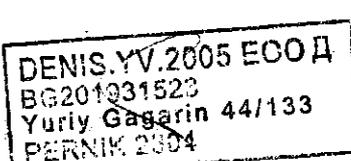
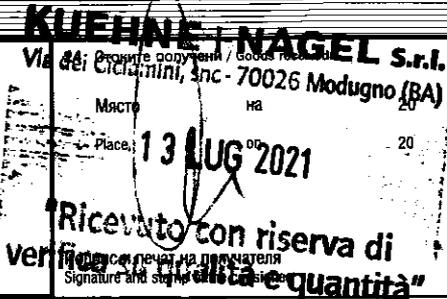
El responsable de la entrega del residuo de envase o envases usado para su correcta gestión ambiental será el poseedor final.
Responsability for the correct environmental management of packaging residue or used packaging material falls with the final recipient.

Proveedor / Supplier : ROMAN MARKICURENA
Recepcion / Receiver :
Conforme / Assigned :
Almacén / Warehouse :
Transportista / Carrier :

VENEDBY ROMAN MARKICURENA
Fagor Ederlan

A RILLENAR POR RECEPCION
TO FILL BY THE RECEIVER

За попълване на отговорност на изпращача графични линии 1 до 15 вкл. + 19 + 21 + 22. Очертаните графични линии с тежки линии се попълват от превозвача. To be completed on the sender's responsibility 1 - 15 including and +19 + 21 + 22. The spaces framed with heavy lines must be filled in by the carrier.

1. Изпращач (име, адрес, държава) Sender (name, address, country) Fagor Ederlan Koop.E. Fagor Ederlan Koop.E. 20540 BISKORIATZA (Gipuzkoa) 48004 BISKORIATZA (Gipuzkoa) NIF:			МЕЖДУНАРОДНА ТОВАРИТЕЛНИЦА № INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE CMR Този превоз, независимо от всяка противна клауза, е подчинен на Конвенцията относно договора за международен превоз на стоки по пътищата (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the international Carriage of goods by road (CMR)																																							
2. Получател (име, адрес, държава) Consignee (name, address, country) Denis Yv. 2005 EOOD BG201931523 Yuriy Gagarin 44/133 PERNIK 2304			16. Превозвач (име, адрес, държава) Carrier (name, address, country) DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yuriy Gagarin 44/133 PERNIK 2304																																							
3. Разтоварен пункт (място, държава) Place of delivery of the goods (place, country): (F.R.G.)			17. Последователни превозвачи (име, адрес, държава) Successive carriers (name, address, country)																																							
4. Товарен пункт (място, държава, дата) Place and date of taking over the goods (place, country, date) 09/07/2021			18. Резерви и бележки на превозвача Carrier's reservations and observations																																							
5. Приложени документи Documents attached 50523348/30523340																																										
6. Знаци и номера Marks and Nos		7. Брой колетки Number of packages	8. Вид опаковка Method of packing	9. Вид на стоката Nature of the goods	10. Статистически № Statistical number																																					
40		Containers	auto	12455kg	12455kg																																					
Клас Class		Цифра Number	Буква Letter	(ADR*)																																						
13. Указания на изпращача Sender's instructions			19. Специални споразумения Special agreements																																							
14. Предписания за плащане на навлото / Instructions as to payment for carriage <input type="checkbox"/> Предплатено / Carriage paid <input type="checkbox"/> ДЪЛЖИМО / Carriage forward			<table border="1" style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tr> <th colspan="2">20. За плащане от:</th> <th rowspan="2">Изпращача / Sender</th> <th rowspan="2">Валута / Currency</th> <th rowspan="2">Получателя / Consignee</th> </tr> <tr> <th colspan="2">To be paid by</th> </tr> <tr> <td>Превозна цена</td> <td>Carriage charges:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Намалятия</td> <td>Deductions:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Салдо</td> <td>Balance</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Добавки</td> <td>Supplement charges:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>Други такси</td> <td>Other charges:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td colspan="2">ВСИЧКО TOTAL:</td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			20. За плащане от:		Изпращача / Sender	Валута / Currency	Получателя / Consignee	To be paid by		Превозна цена	Carriage charges:				Намалятия	Deductions:				Салдо	Balance				Добавки	Supplement charges:				Други такси	Other charges:				ВСИЧКО TOTAL:				
20. За плащане от:		Изпращача / Sender	Валута / Currency	Получателя / Consignee																																						
To be paid by																																										
Превозна цена	Carriage charges:																																									
Намалятия	Deductions:																																									
Салдо	Balance																																									
Добавки	Supplement charges:																																									
Други такси	Other charges:																																									
ВСИЧКО TOTAL:																																										
21. Изготвена в Established in <u>Autosate</u> on <u>16/07/2021</u>			15. Наложен платеж Cash on delivery																																							
22. SIGNED BY ROMAN MARTICORENA  Fagor Ederlan S. Coop. Подпис и печат на изпращача Signature and stamp of the sender		23.  DENIS.YV.2005 EOOD BG201931523 Yuriy Gagarin 44/133 PERNIK 2304 Подпис и печат на превозвача Signature and stamp of the carrier	 KUEHNLE + NAGEL S.r.l. Via dei Caramini, 3nc - 70026 Modugno (BA) Место на Place: <u>13 AUG 2021</u> Ръководен от <u>13 AUG 2021</u> "Ricevuto con riserva di verifica qualità e quantità" Подпис и печат на получател Signature and stamp of the consignee																																							

В случай на опасни стоки, да се посочи вентилационното устройство в последния ред, или, класа, цифрата и ако е нужно - буквата. In case of dangerous goods mention, besides the possible specification, on the last line of the column the ventilator of the class, the number and the letter if any.